

SĄD DO SPRAW SŁUŻBY PUBLICZNEJ

**Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (trzecia izba) z dnia 5 lutego 2016 r. – Bulté i Krempa/
Komisja**

(Sprawa F-96/14) ⁽¹⁾

**(Służba publiczna — Następcy prawni byłego zmarłego urzędnika — Emerytury — Renty rodzinne —
Artykuł 85 regulaminu pracowniczego — Zwrot nienależnych kwot — Nieprawidłowość wypłaty —
Oczywisty charakter nieprawidłowości wypłaty — Brak)**

(2016/C 106/56)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Hilde Bulté i Tom Krempa (Bruksela, Belgia) (przedstawiciele: adwokaci J. Lombaert i A. Surny)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo J. Currall i G. Gattinara, pełnomocnicy, następnie G. Gattinara, pełnomocnik)

Przedmiot sprawy

Żądanie stwierdzenia nieważności wydanej przez Komisję decyzji w sprawie dokonania ponownej kontroli z mocą wsteczną przyznanych skarżącym rent rodzinnych i nakazania zwrotu nadpłaconych kwot, które zostały nienależnie pobrane

Sentencja wyroku

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji Komisji Europejskiej z dnia 22 listopada 2013 r., która wynika z opinii Urzędu Administracji i Wypłacania Należności Indywidualnych z tego samego dnia, w sprawie zmiany z mocą wsteczną od dnia 1 sierpnia 2010 r. rent przyznanych odpowiednio H. Bulté i T. Krempie, jako następcom prawnym byłego zmarłego urzędnika, oraz w sprawie windykacji kwot, które zostały im niezależnie wypłacone za okres od dnia 1 sierpnia 2010 r. do listopada 2013 r.
- 2) Komisja Europejska zwróci H. Bulté i T. Krempie kwoty pobrane, na podstawie decyzji wymienionej w pkt 1 niniejszej sentencji, z ich rent rodzinnych.
- 3) Każda ze stron pokrywa własne koszty postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 7 z 12.1.2015, s. 49.

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (pierwsza izba) z dnia 5 lutego 2016 r. – GV/ESDZ

(Sprawa F-137/14) ⁽¹⁾

**(Służba publiczna — Personel ESDZ — Członek personelu kontraktowego — Umowa na czas
nieokreślony — Artykuł 47 lit. c) WZIP — Powody zwolnienia z pracy — Utrata zaufania — Prawo do
bycia wysłuchanym — Artykuł 41 Karty praw podstawowych Unii Europejskiej — Zasada dobrej
administracji — Szkoda — Krzywda)**

(2016/C 106/57)

Język postępowania: niemiecki

Strony

Strona skarżąca: GV (przedstawiciel: adwokat H. Tettenborn)

Strona pozwana: Europejska Służba Działań Zewnętrznych (przedstawiciele: S. Marquardt i M. Silva, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Stwierdzenie nieważności decyzji ESDZ w sprawie rozwiązania wiążącej ją ze skarżącym umowy o pracę na czas nieokreślony oraz żądanie zadośćuczynienia za doznaną przez skarżącego krzywdę i odszkodowania za poniesioną przez niego szkodę.

Sentencja wyroku

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji z dnia 29 stycznia 2014 r., na mocy której dyrektor dyrekcji ds. zasobów kadrowych Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych, działający w charakterze organu upoważnionego do zawierania umów, postanowił rozwiązać umowę o pracę z GV ze skutkiem od dnia 31 sierpnia 2014 r.
- 2) Europejska Służba Działań Zewnętrznych wypłaci GV kwotę 5 000 EUR w charakterze zadośćuczynienia za doznaną przez GV krzywdę.
- 3) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.
- 4) Europejska Służba Działań Zewnętrznych pokrywa własne koszty i zostaje obciążona kosztami poniesionymi przez GV.

⁽¹⁾ Dz.U. C 34 z 2.2.2015, s. 54.

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (trzecia izba) z dnia 5 lutego 2016 r. – Barnett i Mogensen/ Komisja

(Sprawa F-56/15) ⁽¹⁾

(Służba publiczna — Emerytowani urzędnicy — Emerytury — Artykuł 64 regulaminu pracowniczego — Współczynniki korygujące — Coroczna aktualizacja współczynników korygujących — Artykuł 65 ust. 2 regulaminu pracowniczego — Tymczasowa aktualizacja — Artykuły 3, 4 i 8 załącznika XI do regulaminu pracowniczego — Próg wrażliwości — Zmiana kosztów utrzymania — Artykuł 65 ust. 4 regulaminu pracowniczego — Brak aktualizacji w latach 2013 i 2014 wynikająca z decyzji prawodawcy — Zakres — Rozporządzenie nr 1416/2013 — Przeszacowanie współczynnika korygującego dla Danii — Obniżenie współczynnika korygującego w drodze mechanizmu tymczasowej aktualizacji — Nadużycie władzy)

(2016/C 106/58)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Adrian Barnett (Roskilde, Dania) i Sven-Ole Mogensen (Hellerup, Dania) (przedstawiciele: adwokaci S. Orlandi i T. Martin)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: G. Gattinara i F. Simonetti, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji obniżających współczynnik korygujący mający zastosowanie do emerytury skarżących, zamieszkałych w Danii, wynikających z ich odcinków emerytury za czerwiec 2014 r. oraz zadośćuczynienia krzywdzie doznanej z racji rozbieżnych i wewnętrznie sprzecznych informacji udzielanych na uzasadnienie zaskarżonych decyzji.